

Solicitar asistencia de FEMA y los préstamos por desastre de SBA son claves para la recuperación después del huracán

Release Date: octubre 20, 2021

HARRISBURG, PA — Los funcionarios de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) exhortan a que los solicitantes de ayuda por desastre completen y devuelvan los formularios de solicitud de préstamo de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés).

Completar la solicitud de préstamo es una parte fundamental del proceso de asistencia por desastre. Esto puede mantener la puerta abierta a toda la ayuda federal, incluidas las posibles subvenciones adicionales de FEMA.

Es posible que la ayuda de FEMA no cubra todos los daños o pérdidas materiales. Sin embargo, la solicitud de préstamo de SBA puede hacer que la ayuda de FEMA esté disponible para reemplazar artículos esenciales del hogar, o reemplazar o reparar un vehículo dañado. Es esencial que la solicitud de préstamo de SBA se complete y devuelva, como requisito para que se pueda considerar la asistencia de FEMA.

Muchos residentes de Pennsylvania que solicitan asistencia por desastre a través de FEMA pueden recibir una llamada automatizada de SBA con información sobre cómo completar el proceso de solicitud de préstamo. Completar y enviar la solicitud de préstamo de SBA, incluso si no quiere un préstamo o cree que no puede optar a uno, es un paso necesario para obtener algunas formas de asistencia por desastre.

SBA ofrece préstamos a bajo interés a empresas de todos los tamaños (incluidos los caseros) y a propietarios de viviendas, inquilinos y organizaciones privadas sin fines de lucro elegibles y que hayan sufrido daños o pérdidas por desastres durante las tormentas severas, inundaciones, deslizamientos de tierra y lodo que comenzaron el 31 de agosto de 2021 hasta el 5 de septiembre de 2021. Solicitar



FEMA

Page 1 of 3

un préstamo no tiene ningún costo.

Los propietarios de viviendas, los inquilinos y los negocios afectados por las tormentas en los 8 condados designados pueden ser elegibles para recibir ayuda federal: los condados de Bedford, Bucks, Chester, Delaware, Montgomery, Northampton, Philadelphia y York.

SBA cuenta con personal en todos los Centros de Recuperación de Desastres (DRC) estatales y de FEMA para ayudar a las empresas, organizaciones sin fines de lucro, propietarios e inquilinos a completar sus solicitudes de préstamo. Además, SBA ha abierto Centros de Recuperación de Empresas (BRC) en los siguientes lugares:

- **Centro de Recuperación de Empresas de SBA, Condado de Philadelphia**
 - [Falls of the Schuylkill Library](#), 3501 Midvale Ave., Philadelphia, PA 19129
 - Horario:
 - lunes y miércoles, del mediodía a 8 p.m.
 - martes y jueves, de 10 a.m. a 6 p.m.
 - viernes, de 10 a.m. a 5 p.m.
 - Cerrado: sábado y domingo

- **Centro de Recuperación de Empresas de SBA, Condado de York, [York County Economic Alliance](#)**
 - 144 Roosevelt Ave., York, PA 17401
 - Horario:
 - lunes a jueves, de 9:30 a.m. a 5 p.m.
 - viernes, de 9:30 a.m. a 4:30 p.m.
 - Cerrado: sábado y domingo

- **Centro de Recuperación de Empresas de SBA, Condado de Chester**
 - Chester County Economic Development Council, [Eagleview Corporate Center](#), 737 Constitution Dr., Exton, PA 19341
 - Horario:
 - lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.
 - Cerrado: sábado y domingo

Los Centros de Recuperación de Empresas de SBA son para que todas las empresas y residentes que hayan sufrido daños se reúnan con representantes de



FEMA

SBA de forma individual, para obtener respuestas a sus preguntas y ayuda para presentar solicitudes de préstamo.

Puede obtener información adicional sobre el programa de préstamos por desastre llamando al Centro de Atención al Cliente de la SBA al 800-659-2955 o al 800-877-8339 (TTY/TDD) o enviando un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov (el enlace envía el correo). Las solicitudes de préstamos se pueden descargar en www.sba.gov/espanol. Los solicitantes pueden presentar su solicitud en línea utilizando la Solicitud de Préstamo Electrónica (ELA) a través del sitio web seguro de SBA en <https://disasterloan.sba.gov/ela>.

###

Toda la asistencia de FEMA por desastre se proporcionará sin discriminación por motivos de raza, color, sexo (incluido el acoso sexual), religión, origen nacional, edad, discapacidad, dominio limitado del inglés, situación económica o represalias. Si cree que no se respetaron sus derechos civiles, llame al 800-621-3362 o al 800-462-7585 (TTY/TDD).

SBA es la principal fuente de fondos del gobierno federal para la reconstrucción a largo plazo de propiedades privadas dañadas por desastres. SBA ayuda a las empresas de todos los tamaños, a las organizaciones privadas sin fines de lucro, a los propietarios de viviendas y a los inquilinos a financiar las reparaciones o los esfuerzos de reconstrucción y puede cubrir el costo de la sustitución de los inmuebles y pertenencias personales perdidos o dañados por el desastre. Estos préstamos cubren las pérdidas no compensadas totalmente por el seguro u otras formas de recuperación, y no duplican los beneficios que pudieran obtenerse de otras agencias u organizaciones.



FEMA

Page 3 of 3